

А. Ф. Корякина

## МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ «ЭПОСЫ НАРОДОВ МИРА: ПРОБЛЕМЫ И ПЕРСПЕКТИВЫ СРАВНИТЕЛЬНОГО ИЗУЧЕНИЯ»

18-20 июня 2015 г. в г. Якутске (Российская Федерация) в рамках Международного эпического форума «Эпосы народов мира на Земле Олонхо» состоялась Международная конференция «Эпосы народов мира: проблемы и перспективы сравнительного изучения».

Сравнительное изучение мировых эпосов в интересах решения насущных проблем формирования духовности придает высокую актуальность теме конференции.

Цель конференции – сравнительное изучение якутского героического эпоса Олонхо в контексте эпосов народов мира; сравнительное изучение памятников эпического наследия народов мира; укрепление международного статуса научных исследований в области эпосоведения, лингвистики и фольклористики; развитие международного сотрудничества в реализации совместных научных проектов.

Организаторами конференции выступили Правительство Республики Саха (Якутия), Северо-Восточный федеральный университет имени М. К. Аммосова (СВФУ), Научно-исследовательский Институт Олонхо СВФУ.

В работе конференции приняли участие более 120 представителей из 16 стран Европы, Азии, Северной Америки: из Абхазии – 3, Азербайджана – 5, Армении – 1, Великобритании – 1, Германии – 1, Казахстана – 1, Кыргызстана – 1, Китая – 7, Колумбии – 1, Южной Кореи – 2, США – 9, Польши – 1, Турции – 4, Туркменистана – 2, Узбекистана – 2, Японии – 2. Кроме того из 10 регионов Российской Федерации: из Москвы – 2, Алтая – 2, Бурятии – 6, Хакасии – 1, Татарстана – 2, Тувы – 1, Башкортостана – 6, Калмыкии – 2, Карачаево-Черкесской Республики – 3, Москвы – 2, РС (Я) – 96. Среди участников были руководители и сотрудники государственных органов управления, зарубежных и отечественных учреждений науки, образования, культуры; ведущие специалисты-эпосоведы, общественные деятели, представители СМИ.

На открытии конференции с приветственными словами выступили Председатель Государственного Собрания (Ил Тумэн) РС (Я), председатель Национального организационного комитета РС (Я) по подготовке и проведению Десятилетия Олонхо А. Н. Жирков, ректор СВФУ им. М. К. Аммосова Е. И. Михайлова, министр образования РС (Я), Президент Якутской республиканской общественной организации «Ассоциация Олонхо» РС (Я) Ф. В. Габышева, Адъюнкт, профессор Национального университета Колумбии (Богота), министр-советник Посольства Колумбии в Российской Федерации, доктор (PhD) по историческим наукам Рубен Дарио Флорес Арсила, которые в своих выступлениях подчеркнули необходимость использования огромного потенциала эпического наследия народов в развитии межкультурного диалога.

На пленарном заседании по актуальным проблемам сравнительного изучения памятников эпического наследия народов мира выступили директор Научно-исследовательского Института Олонхо СВФУ, доктор исторических наук, профессор В. Н. Иванов (РФ, РС (Я), заведующий кафедрой армянского языка и литературы Российско-армянского университета, доктор филологических наук, профессор А. К. Егиязарян (Армения), директор Института национальных литератур АОН КНР, доктор, профессор Чао Гежин (Китай), Почетный профессор, Института английских, американских и кельтских исследований Боннского университета, доктор Карл Райхл (Германия), ведущий научный сотрудник отдела фольклора Института мировой литературы им. А. М. Горького РАН, доктор филологических наук А. В. Кудияров (РФ) и др.

---

КОРЯКИНА Антонина Федоровна – к. п. н., Ученый секретарь Научно-исследовательского института Олонхо СВФУ им. М. К. Аммосова.

E-mail: [aitalilen@mail.ru](mailto:aitalilen@mail.ru)

KORIAKINA Antonina Fedorovna – Candidate of Pedagogical Sciences, Scientific Secretary of Scientific Research Institute of Olonkho, M. K. Ammosov North-Eastern Federal University.

E-mail: [aitalilen@mail.ru](mailto:aitalilen@mail.ru)

В рамках программных мероприятий конференции организована работа трех тематических секций конференции («Эпосы народов мира: состояние и перспективы сравнительного изучения»; «Эпосы народов мира: сохранение, изучение и распространение»; «Эпосы народов мира: язык, литература, перевод»).

На конференции состоялся плодотворный обмен мнениями по широкому спектру проблем сравнительного изучения памятников эпического наследия народов мира, особенно якутского героического эпоса олонхо.

Участниками конференции признана необходимость дальнейшего сравнительного изучения эпосов как одного из путей выявления общего и особенного в эпическом творчестве при сохранении разнообразия в условиях глобализации; отмечена особая значимость глубокого изучения эпического наследия в интересах межкультурного диалога между странами и народами, трансляции общекультурных и этнокультурных духовных ценностей через современные информационные технологии и средства коммуникации; одобрен опыт реализации в РС (Я) РФ десятилетней Программы по изучению, сохранению, распространению якутского героического эпоса Олонхо, провозглашенного Шедевром Устного и Нематериального Наследия Человечества на Генеральной конференции ЮНЕСКО от 25 ноября 2005 г.; подчеркнута большое значение инициатив института Олонхо СВФУ им. М. К. Аммосова по изучению, сохранению и распространению эпического наследия народов мира.

Конференцией внесены такие важные предложения, как:

- расширить переводческую работу в целях распространения эпосов, усиления их пропаганды на языках народов мира; обобщить опыт исследований по теории перевода эпического наследия; одобрить идею об издании *Антологии переводов* отрывков из эпосов народов мира;
- содействовать расширению электронного формата базы данных эпического наследия народов мира путем составления энциклопедий национальных эпосов и тематических указателей;
- уточнить терминологию в научном изучении постфольклора, в частности, функциональной характеристики эпического наследия народов в условиях современности;
- просить руководство РС (Я) ходатайствовать перед ЮНЕСКО о проведении в 2017 г. в г. Париже или Москве Всемирного конгресса эпосоведов мира и фестиваля сказителей эпосов;
- поддержать инициативу Научно-исследовательского института Олонхо СВФУ учредить международный научный журнал «Эпосоведение».

Участники конференции – почетные гости посетили Ысыах Олонхо в с. Чурапча, восхитились грандиозным театрализованным представлением по мотивам героического эпоса «Олонхо», массовым национальным танцем осуохай вокруг дерева Аал Луук Мас, спортивными состязаниями «Игры Боотуров».

Гости от всего сердца выразили признательность организаторам конференции за их сердечное гостеприимство и хорошую организацию, способствовавшие успеху Международной конференции «Эпосы народов мира: проблемы и перспективы сравнительного изучения».

После конференции ведущий научный сотрудник отдела фольклора Института мировой литературы им. А. М. Горького РАН, доктор филологических наук А. В. Кудяров провел для сотрудников Научно-исследовательского института Олонхо научный семинар по теме «О некоторых исторических данных тюрко-монгольских эпосов», который вызвал большой интерес у слушателей.

Международная конференция «Эпосы народов мира: проблемы и перспективы сравнительного изучения» внесла весомый вклад в развитие международных связей в сфере научного сотрудничества и культурного взаимодействия.

